

VD.

ROYAUME DE BELGIQUE L. 19.569/9. 24-01-1990 Vandenberghe

L. 19.569/9.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Coopération au développement, le 27 décembre 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 2 août 1974 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Administration générale de la coopération au développement", a donné le 15 janvier 1990 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 27 december 1989 door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 augustus 1974 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking", heeft op 15 januari 1990 het volgend advies gegeven :

L'arrêté royal en projet fixe les échelles de traitement des grades particuliers de l'Administration générale de la coopération au développement.

Un tel arrêté n'a pas le caractère réglementaire au sens de l'article 3, § 1er, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973.

Ce caractère non réglementaire exclut la consultation de la section de législation du Conseil d'Etat.

Het ontworpen koninklijk besluit stelt de weddeschalen van de bijzondere graden van het Algemeen Bestuur van de ontwikkelingssamenwerking vast.

Een dergelijk besluit is geen reglementair besluit in de zin van artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

Doordat het ontworpen besluit geen reglementair karakter heeft, is raadpleging van de afdeling wetgeving van de Raad van State uitgesloten.

La chambre était composée de

Messieurs : P. FINCOEUR,
de Heren :

C.-L. CLOSSET,
R. ANDERSEN,

C. DESCHAMPS,

P. GOTHOT,

Madame : R. DEROY,
Mevrouw :

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. D. BATSELE, auditeur adjoint.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

De kamer was samengesteld uit

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

greffier,
griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. D. BATSELE, adjunct-auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. FINCOEUR.